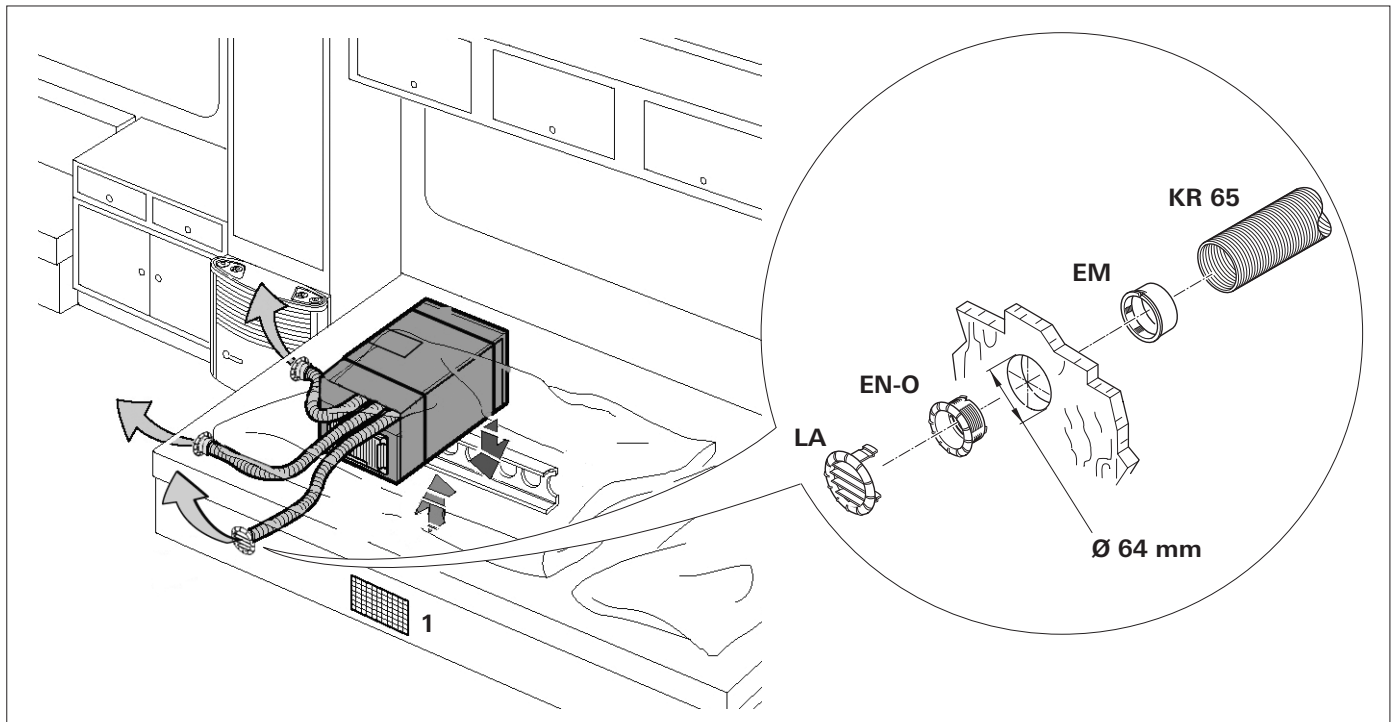


# Saphir EasySet



D

## Saphir EasySet für Eco Lösung

Das Saphir EasySet beinhaltet das Zubehör für die Kaltluftverteilung der Klimageräte Saphir compact und Saphir comfort.

Das Saphir EasySet besteht aus:

3	m	<b>KR 65</b>	Kaltluftrohr Ø 65 mm	Art.-Nr. 40200-01
3	Stück	<b>EM</b>	Endstück-Mutter achatgrau	Art.-Nr. 40181-01
3	Stück	<b>EN-O</b>	Endstück achatgrau	Art.-Nr. 40171-07
Saphir EasySet – beige – Art.-Nr. 40090-44100				
3	Stück	<b>LA</b>	Lamelleneinsatz beige	Art.-Nr. 40721-02
Saphir EasySet – achatgrau – Art.-Nr. 40090-44400				
3	Stück	<b>LA</b>	Lamelleneinsatz achatgrau	Art.-Nr. 40721-01

Achten Sie auf eine Umluft-Öffnung (1) von mindestens 300 cm<sup>2</sup>.

Farbvarianten oder weiteres Zubehör für eine andere Einbaulösung entnehmen Sie bitte dem aktuellen Truma Produktkatalog.

Nehmen Sie den Einbau gemäß der jeweils dem Klimagerät beigelegten Einbauanweisung vor.

Technische Änderungen vorbehalten!

GB

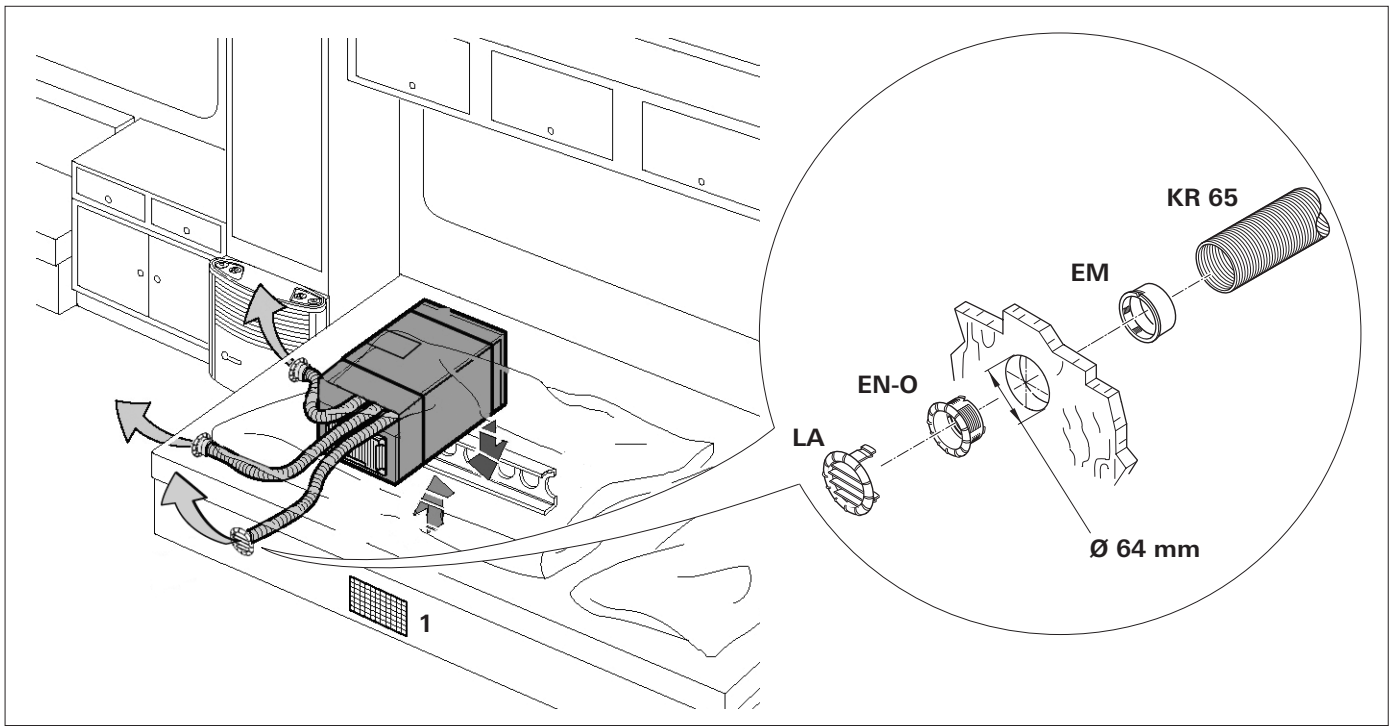
F

I

NL

DK

E



(GB)

### Saphir EasySet for Eco solution

The Saphir EasySet contains the accessories for distributing the cold air from the Saphir compact and Saphir comfort air conditioning units.

The Saphir EasySet consists of:

3	m	<b>KR 65</b>	Cold air duct Ø 65 mm	part no. 40200-01
3	Pcs.	<b>EM</b>	Nut, agate grey	part no. 40181-01
3	Pcs.	<b>EN-O</b>	End outlet, agate grey	part no. 40171-07
Saphir EasySet – beige – part no 40090-44100				
3	Pcs.	<b>LA</b>	Lamella inset, beige	part no. 40721-02
Saphir EasySet – agate grey – part no 40090-44400				
3	Pcs.	<b>LA</b>	Lamella inset, agate grey	part no. 40721-01

A circulated air opening (1) of at least 300 cm<sup>2</sup> must be provided.

Colour variants and other accessories for other installation solutions can be found in the current product catalogue.

Please perform the installation as per the installation instructions provided with the air conditioning unit.

The right to effect technical modifications is reserved!

(F)

### Saphir EasySet pour solution « éco »

Le Saphir EasySet inclut les accessoires pour la distribution d'air froid des climatiseurs Saphir compact et Saphir comfort.

Le Saphir EasySet se compose des éléments suivants :

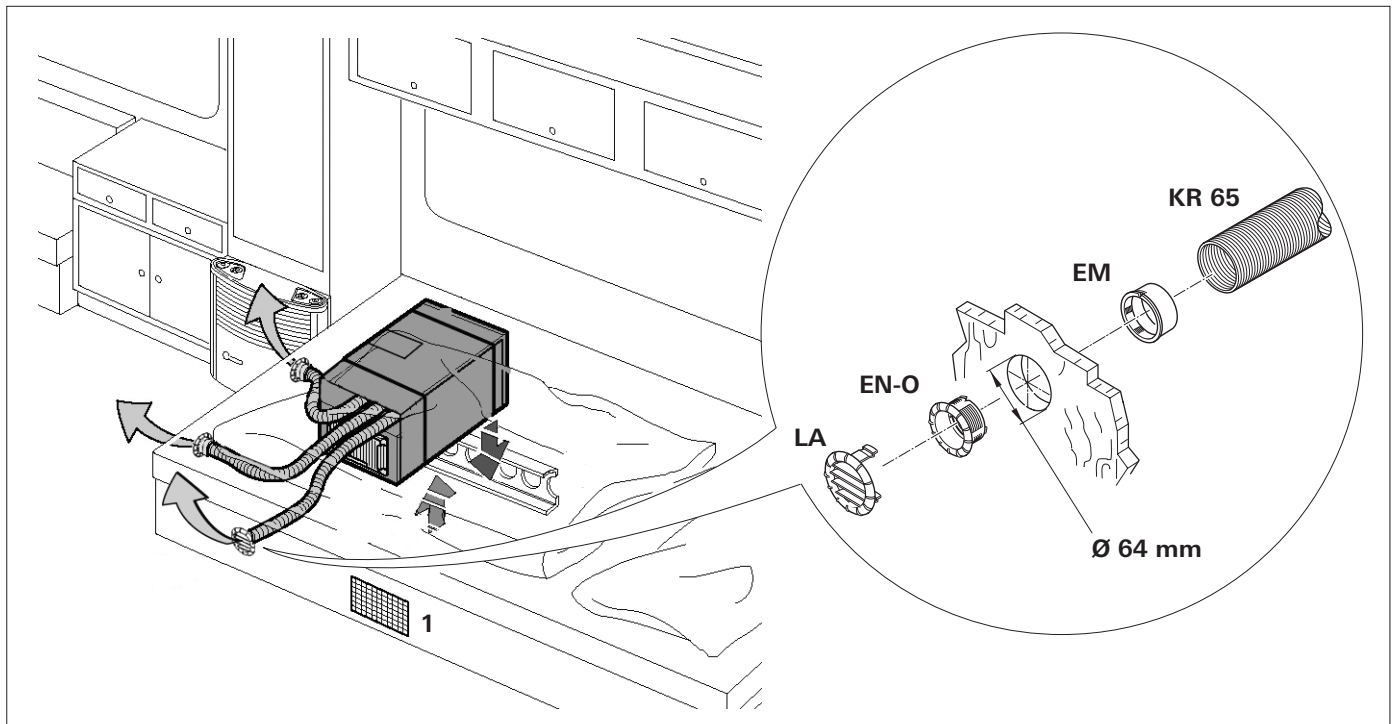
3	m	<b>KR 65</b>	Tuyau d'air froid Ø 65 mm	n° d'art. 40200-01
3	unités	<b>EM</b>	Ecrou embout gris agate	n° d'art. 40181-01
3	unités	<b>EN-O</b>	Embout gris agate	n° d'art. 40171-07
Saphir EasySet – beige – n° d'art. 40090-44100				
3	unités	<b>LA</b>	Insert lamelles beige	n° d'art. 40721-02
Saphir EasySet – gris agate – n° d'art. 40090-44400				
3	unités	<b>LA</b>	Insert lamelles gris agate	n° d'art. 40721-01

Veillez à une ouverture d'air de circulation (1) d'au moins 300 cm<sup>2</sup>.

Vous trouverez les variantes de coloris ou d'autres accessoires pour une autre solution de montage dans le catalogue de produits actuel de Truma.

Procédez au montage conformément aux instructions de montage jointes au climatiseur.

Sous réserve de modifications techniques !



I

### Saphir EasySet per soluzione Eco

L'EasySet Saphir contiene gli accessori per la distribuzione dell'aria fredda dei condizionatori Saphir compact e Saphir comfort.

L'EasySet Saphir è composto da:

3	m	<b>KR 65</b>	Tube dell'aria fredda Ø 65 mm	n° art. 40200-01
3	pz.	<b>EM</b>	Dado per terminale EN grigio agata	n° art. 40181-01
3	pz.	<b>EN-O</b>	Terminale EN grigio agata	n° art. 40171-07
Saphir EasySet – beige – n° art. 40090-44100				
3	pz.	<b>LA</b>	Inserto a lamelle beige	n° art. 40721-02
Saphir EasySet – grigio agata – n° art. 40090-44400				
3	pz.	<b>LA</b>	Inserto a lamelle grigio agata	n° art. 40721-01

Attenzione: prevedere un'apertura per l'aria di ricircolo (1) di almeno 300 cm<sup>2</sup>.

Per le varianti di colore o ulteriori accessori per una diversa soluzione di montaggio, fare riferimento al catalogo prodotti Truma aggiornato.

Eseguire l'installazione attenendosi alle istruzioni di montaggio incluse nel rispettivo condizionatore.

Il produttore si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche!

NL

### Saphir EasySet voor Eco oplossing

De Saphir EasySet omvat de toebehoren voor de koude-luchtverdeling van de Saphir compact en Saphir comfort airconditioners.

De Saphir EasySet bestaat uit:

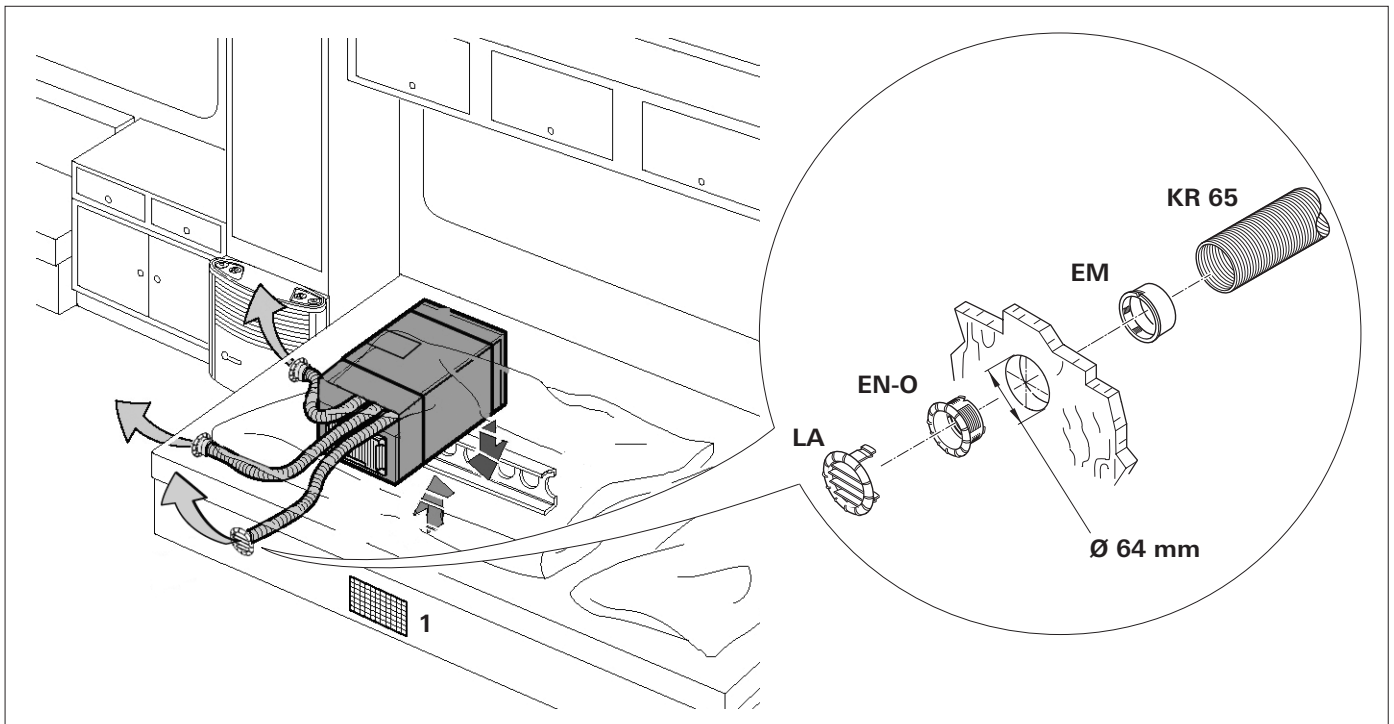
3	m	<b>KR 65</b>	Koudeluchtbus Ø 65 mm	art.-nr. 40200-01
3	stuks	<b>EM</b>	Eindstukmoer agaatgrijs	art.-nr. 40181-01
3	stuks	<b>EN-O</b>	Eindstuk agaatgrijs	art.-nr. 40171-07
Saphir EasySet – beige – art.-nr. 40090-44100				
3	stuks	<b>LA</b>	Lamelopzetstuk beige	art.-nr. 40721-02
Saphir EasySet – agaatgrijs – art.-nr. 40090-44400				
3	stuks	<b>LA</b>	Lamelopzetstuk agaatgrijs	art.-nr. 40721-01

Zorg voor een circulatieluchtopening (1) van minstens 300 m<sup>2</sup>.

Kleurvarianten of andere toebehoren voor een andere inbouw-oplossing vindt u in de actuele Truma Productencatalogus.

Voer de inbouw uit volgens de met de airconditioner meegeleverde inbouw instructies.

Technische wijzigingen voorbehouden!



DK

### Saphir EasySet til Eco-løsningen

Saphir EasySet indeholder tilbehør til koldluftfordeling i klima-anlæggene Saphir compact og Saphir comfort.

Saphir EasySet består af:

3	m	<b>KR 65</b>	Koldlufttrør Ø 65 mm	art.-nr. 40200-01
3	Stk.	<b>EM</b>	Endestykke-møtrik agatgrå	art.-nr. 40181-01
3	Stk.	<b>EN-O</b>	Endestykke agatgrå	art.-nr. 40171-07
Saphir EasySet – beige – art.-nr. 40090-44100				
3	Stk.	<b>LA</b>	Lamelindsats beige	art.-nr. 40721-02
Saphir EasySet – agatgrå – art.-nr. 40090-44400				
3	Stk.	<b>LA</b>	Lamelindsats agatgrå	art.-nr. 40721-01

Sørg for en cirkulationsluft-åbning (1) på mindst 300 cm<sup>2</sup>.

Farvevarianter eller yderligere tilbehør til en anden monteringsløsning bedes De se i det aktuelle Truma produktkatalog.

Ved monteringen bedes De følge den monteringsanvisning, der er vedlagt det enkelte klimaanlæg.

Ret til tekniske ændringer forbeholdes!

E

### Saphir EasySet para solución Eco

El Saphir EasySet incluye el accesorio para la distribución de aire frío de los acondicionadores de aire Saphir compact y Saphir comfort.

El Saphir EasySet se compone de:

3	m	<b>KR 65</b>	Tubo de aire frío Ø 65 mm	Nº de art. 40200-01
3	Unidades	<b>EM</b>	Tuerca de pieza final gris ágata	Nº de art. 40181-01
3	Unidades	<b>EN-O</b>	Pieza final gris ágata	Nº de art. 40171-07
Saphir EasySet – beige – Nº de art. 40090-44100				
3	Unidades	<b>LA</b>	Pieza insertada de láminas beige	Nº de art. 40721-02
Saphir EasySet – gris ágata – Nº de art. 40090-44400				
3	Unidades	<b>LA</b>	Pieza insertada de láminas gris ágata	Nº de art. 40721-01

Preste atención a que el orificio del aire de circulación (1) sea de al menos 300 cm<sup>2</sup>.

Las variantes de color u otros accesorios para una solución de montaje distinta pueden consultarse en el actual catálogo de producto de Truma.

Realice el montaje según las instrucciones de montaje que se adjuntan al acondicionador de aire correspondiente.

¡Modificaciones técnicas reservadas!